



Berryessa Chinese School

BCS School Hours Sat. 9AM-1PM

# 博愛通訊 eNewsletter

博愛信箱/P.O. Box 32988, San Jose, CA 95152 • 留言/Voice Mail: 408-5200-BCS • website: [www.bcs-usa.org](http://www.bcs-usa.org) • Email: [board@bcs-usa.org](mailto:board@bcs-usa.org)



## 博愛近期重要事項 / BCS Upcoming Events

| 日期   | 事項                   | Events                                                 | 地點/Location        |
|------|----------------------|--------------------------------------------------------|--------------------|
| 9/12 | 開學日                  | First Day of School                                    | Morrill/Sierramont |
| 9/12 | 辦理轉班、<br>插班及退費事宜     | Class Add/Drop/Transfer 9:30 - 11:00 am                | Morrill Library    |
| 9/19 | 最後一天辦理轉班、<br>插班及退費事宜 | Last day for Refund &<br>Add/Transfers 9:30 - 11:00 am | Morrill Library    |
| 9/25 | 中秋節                  | Mid-Autumn Festival                                    |                    |
| 9/26 | 校務會議                 | Board Meeting 9:15 - 11:15 am                          | Sierramont Library |
| 10/3 | 班協代表會議               | Class Rep Meeting 9:30 - 10:30 am                      | Morrill/Sierramont |

## 本期摘要 This Week's Content

- 校長的話 Principal's Message
- 學校通訊 School Announcements
- 中華民國第七屆海外師鐸獎 ROC 7th Overseas Master Teacher Award
- 博愛文化/興趣班 招生中 Culture Class Enrollment
- 博愛少年足球隊 BCS Youth Soccer
- 學生總統志工服務獎 ANCCS Student Volunteer Service Award
- 雙十國慶「創意文創 T-shirt」設計大賽 Double Ten National Day T-shirt Contest
- 華語文能力測驗 TOCFL
- 北加州中文學校聯合會消息 ANCCS News

## 校長的話 Principal's Message



各位老師、同學、家長、大家好！

歡迎來到2026-2027學年！希望你度過了一個美好的夏。九月十二日是博愛中文學校開學的第一天。在此我代表博愛中文學校誠摯的歡迎各位同學和家長們回到校園,特別是新加入的同學和家長們,希望同學們能夠在未來的一年內,學懂更多的中文和認識更多中華的文化。

首先,我要向家長的董事會成員表示最深切的感謝,他們在整個夏天孜孜不倦地確保我們可以順利開學,並感謝準備課程的老師們。作為一個由家長運營的組織,博愛的運作需要您的支持,在每年各項活動中,無論是人力的安排,活動聯系,或是策劃的工作,都希望您能參與。但是目前團隊裏尚有空缺,如果您有興趣參加這個團隊,請您跟我們聯絡。

我們期待與您攜手,為您的孩子創造一個充實而有意義的學年!新學年開始,您可以採取以下幾項措施來支持您的孩子,透過了解他們的老師、了解他們將要學習的內容、在課堂或學校提供幫助、自願擔任班級代表等、參加學校活動、在家中與孩子多使用中文,向他們表明你對他們最感興趣。

祝各位同學們學業進步、希望大家新的一學年繼續努力！

祝各位老師教學順利！

謝謝大家！

2026-27 博愛中文學校 校長 李綺文



博愛臉書  
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp  
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram  
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube  
[BCS YouTube](#)

## 校長的話 Principal's message

Hello teachers, students and parents!

Welcome to the 2026-2027 school year! I hope you had a great summer. September 12, 2026 is the first day of class at Berryessa Chinese School. On behalf of BCS, I sincerely welcome all teachers, students and parents back to campus, especially new teachers, new students and new parents. I hope that in the coming school year, you will learn more Chinese and understand more about Chinese culture.



First, I would like to express my deepest gratitude to the parent board members for their tireless work throughout the summer to ensure a smooth start to the new school year, and also thank the teachers for preparing the curriculum.

As a parent-run organization, BCS needs your support to run its operations. We welcome your participation in various annual activities, including staffing, event coordination, and planning. However, we currently have vacancies on the team. If you are interested in joining, please contact us.

We look forward to working with you to create a fulfilling and meaningful school year for your child! You can take several steps to support your child as the new school year begins by getting to know their teachers, understanding what they will be learning, providing assistance in class or at school, volunteering as a class representative, participating in school activities and using Chinese with your child at home to show them that you are deeply interested in them.

I wish all students a successful new school year and everyone strives!

I wish all teachers successful teaching!

Thank you all!

2026-27 BCS Principal May Lee



博愛臉書  
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp  
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram  
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube  
[BCS YouTube](#)

## 校區巡邏人員 Campus Parent Patrol

|     | 巡邏人員 Parent Patrol Assignment | 報到時間 Reporting Time |
|-----|-------------------------------|---------------------|
| 語文班 | C1A, CFL5, M3, M6             | 8:45AM              |
| 文化課 | L15, S8                       | 11:30AM             |

各班級請派兩名巡邏家長到校園辦公室報到。

Please have two parents per class report to the campus office.

班級巡邏時間表請參考 [Campus Parent Patrol Assignment Schedule](#) (第三週後，可能會有所調整)

Refer to the [Campus Parent Patrol Assignment Schedule](#). (Subject to change after Week 3)

## 班代表聯絡 Class Representative Contact

每班最多兩名班代表，作為與校方之間的聯絡人。

每班需請填寫以下適用的表格，提交班級代表的聯繫方式。

Each class can have up to two class representatives. The class representative acts as the liaison between the class and the school. Please submit the class representative contact detail using the form below:

👉 [粵語班代表 Cantonese Class Representatives](#)

👉 [中文外語班代表 CFL Class Representatives](#)

👉 [高中綜合班代表 HSIC Class Representatives](#)

👉 [國語班代表 Mandarin Class Representatives](#)



博愛臉書  
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp  
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram  
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube  
[BCS YouTube](#)

### 家長、學生手冊 Parent & Student Handbook (2026-27)

家長和學生手冊已在網站發布及下方提供，請點擊並仔細閱讀手冊。

Please review in detail the Parent & Student Handbook posted below.

click  [家長、學生手冊 Parent & Student Handbook \(2026-27\)](#)

### 教室指南 Classroom Guidelines

請在教室外飲食。

請保持教室清潔。

請勿進入和停留在非授課的教室內。

請勿在教室內碰觸或使用任何日校(非博愛中文學校)的物品 (例如: 洗手液)

請於使用課室前為課室拍照，下課後請將教室還原照片中的狀況。目的是確保日校安心借出課室，保持良好租賃關係。

在下課後，教室值日家長須填妥教室清查單，交回辦公室。並請在課後為教室拍照。

Please **eat and drink OUTSIDE** the classroom.

Please **keep the classroom CLEAN**.

**DO NOT** enter classrooms that are not in use.

**DO NOT touch or use** any day school items in the classroom (e.g. hand sanitizer ).

Please **take photos** of the classroom **before and after** class. **RESTORE** the classroom to the original condition at the end of the class, as BCS would like to maintain a good relationship with the day school.

After class, the Room Parent must complete and submit the Classroom Checklist to the office.

### 註冊組通訊 Registration

註冊部將於 9/12/26 & 9/19/26 在Morrill 圖書館辦理語言和文化課程的退款和轉學申請。博愛持續受理招生中! 報名表格在學校網站上提供。請點擊下方連結。

The Registration Department will process language and cultural class refund and transfer requests during the first 2 weeks of school (9/12/26 & 9/19/26) at Morrill Library. BCS is still accepting new students. All forms are available on the school website. Click on the link below:

click  [Registration Forms](#)



博愛臉書  
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp  
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram  
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube  
[BCS YouTube](#)



博愛中文學校  
BERRYESSA CHINESE SCHOOL

恭喜

陳碧玉老師

榮獲 海華文教基金會

海外師鐸獎

感謝老師的無私付出，  
讓中文教育在海外持續發光發熱！



博愛臉書  
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp  
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram  
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube  
[BCS YouTube](#)

## 博愛文化/興趣班 招生中 Culture Class Enrollment

除了語文班外, 博愛提供兒童文化及興趣班, 讓孩子在學習中文以外, 同時發揮及發掘他們在其他領域的興趣。成人班可以讓家長們在孩子上課時, 跟其他家長們一同學習或運動。

In addition to the Language classes, BCS also offers children's culture/interest classes. Not only children can learn Chinese, but they can also develop and explore their interests in other fields. Adult classes allow parents to learn or play sports with other parents while their children are in class.

**文化/興趣班招生中!!!** The following cultural/interest classes are still open for enrollment

### Morrill (兒童) 11:45am - 12:45pm

- L1 珠心算 Mental Arithmetic I
- L2 珠心算 Mental Arithmetic II
- L3 漫畫 Cartoon Drawing
- L15 羽毛球 Badminton
- CC 粵語會話班 Cantonese Conversation



### Morrill (成人)

- LA1 太極拳 Tai-Chi Chuan (10:00-11:00am)
- LA4 成人羽毛球 Adult Badminton (9:15-10:15am)

**LA7 成人粵語會話班 Cantonese Conversation for Adults (9:15-10:15am)**



### Sierramont (兒童) 11:45am - 12:45pm

- MS 中國文化特別班 Chinese Culture
- AP 中文AP必勝班 AP Chinese

**S9 毛筆書法 Chinese Calligraphy**

**S13 人工智慧簡介 Introduction to AI**

**S14 乒乓球 Ping Pong**



### Sierramont (成人) 10:00am-11:00am

- SA1 舞動瑜珈 Yoga & Dance
- SA6 成人插花 Adult Floral Arrangement (bi-weekly 9:15-11:15am)

**SA9 成人毛筆書法 Chinese Calligraphy**



註冊詳情, 請點擊以下鏈接: For registration details, please click the link below:

<https://www.bcs-usa.org/registration-forms/>

[文化班註冊表格 Cultural Class Registration Form](#)

[成人文化班註冊表格 Adult Cultural Class Registration Form](#)

**Culture class registration at Morrill Library on 9/12 or 9/19**

**有興趣報名文化班的可在 9月12日 或 9月19日 到 Morrill 圖書館登記**



博愛臉書  
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp  
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram  
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube  
[BCS YouTube](#)

# Open House

**09.12.2026  
09.19.2026**

**Come & Check Out Our New Classes**

**NO REGISTRATION IS REQUIRED:**

- Sierramont Middle School MPR Area
- 3155 Kimlee Dr, San Jose
- Adult Chinese Calligraphy (MPRx)
- 毛筆書法 Chinese Calligraphy (MPRx)
- 乒乓球 Ping Pong (MPR Stage)
- Morrill Middle School Office
- 1970 Morrill Ave, San Jose
- Adult Cantonese Conversation (First Class Starts on 9/19/26)

**Adult Class: 10:15AM-11:15AM  
Class Time: 11:45AM-12:45PM**

[bcs-usa.org/culture-dept](http://bcs-usa.org/culture-dept)

**廣東話 CANTONESE**

**VISIT OUR SCHOOL**

**博愛 BCS SINCE 1987**

## Chinese Calligraphy(1) 毛筆書法(一)

**Registration Details**  
2026-2027學年博愛中文學校文化班開始招生,9/12/2026週六為上課首日,最遲於9/12/2026前仍歡迎報名。  
BCS cultural class registration starts now. Saturday 9/12/2026 is the 1st day of the 2026-2027 school year. Welcome to register cultural classes before 9/12/2026.

| CLASS HIGHLIGHTS                                                                                                                                                                                     | CLASS DETAILS                                                                                                                                                                    | Kid Registration Form                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fundamental Brush Techniques</li> <li>• Hands-on Practice</li> <li>• Training Proper Posture &amp; Control</li> <li>• Mindfulness and Discipline</li> </ul> | <b>ADULT CLASS 10:15 AM TO 11:15 AM</b><br><br><b>KID CLASS 11:15 AM TO 12:15 PM</b><br><br><b>AT SIERRAMONT MIDDLE SCHOOL</b><br><b>MPRX: 3155 KIMLEE DR, SAN JOSE CA 95132</b> | <br> |

**FOR REGISTRATION** [bcs-usa.org/culture-dept](http://bcs-usa.org/culture-dept) **We'll teach you how to master every CALLIGRAPHY SKILL.**

# PING PONG

## 乒乓球班

**Class Time: 11:45 am to 12:45 pm  
Class # S14**

**ADDRESS: SIERRAMONT MIDDLE SCHOOL MPRX  
3155 KIMLEE DR, SAN JOSE CA 95132**

**Registration Details**  
2026-2027學年博愛中文學校文化班開始招生,9/12/2026週六為上課首日,最遲於9/12/2026前仍歡迎報名。  
BCS cultural class registration starts now. Saturday 9/12/2026 is the 1st day of the 2026-2027 school year. Welcome to register cultural classes before 9/12/2026.

[bcs-usa.org/culture-dept](http://bcs-usa.org/culture-dept)

**博愛 BCS SINCE 1987**

**Kid Registration Form**



## Adult Cantonese Conversation

**SATURDAYS 9:30-10:30AM  
MORRILL BCS OFFICE**

**THIS COURSE FOCUSES ON JYUTPING, CHARACTER RECOGNITION, LISTENING, AND SPEAKING SKILLS (NO WRITING REQUIRED).**

**KEY TOPICS:**

- READING CANTONESE WITH JYUTPING (PHONICS)
- ESSENTIAL EVERYDAY EXPRESSIONS (E.G., "I WANT," "I LIKE")
- DAILY CONVERSATION SCENARIOS (ASKING FOR DIRECTIONS, TELLING TIME, ETC.)

**TEACHER BIO:**  
WILLIE LOU IS THE EXECUTIVE DIRECTOR OF A SANTA CLARA-BASED CANTONESE CURRICULUM PUBLISHER. HE IS A LICENSED MONTESSORI TEACHER, HOMESCHOOLED HIS TWO CHILDREN IN CANTONESE, AND HAS LED THE CANTONESE ALLIANCE'S WEEKLY CONVERSATION PRACTICE SESSIONS SINCE 2023.

**REGISTRATION DETAIL:**  
REGISTRATION STARTS NOW.  
1ST CLASS WILL BE HELD ON 9/19/2026.



(408) 520-0227  
[board@bcs-usa.org](mailto:board@bcs-usa.org)  
 P.O. Box 32988, San Jose, CA 95132  
[bcs-usa.org](http://bcs-usa.org)



## 博愛少年足球隊 BCS Youth Soccer



- 2:00pm - 4:20pm Saturday at Morrill Middle School Soccer Field
- Led by parent volunteers
- Every current BCS student can join the team
- CO-ED Teams by age (U7, U9, U12, U15)
- <http://www.bcs-usa.org/bcssoccer/>
- email: [soccer@bcs-usa.org](mailto:soccer@bcs-usa.org)



Enroll at the soccer field!



博愛臉書  
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp  
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram  
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube  
[BCS YouTube](#)



The poster is colorful with a blue and yellow theme. At the top, it says 'ANCCS STUDENT VOLUNTEER SERVICE AWARD' in large, bold letters. Below this, it says '2026 北加州中文學校聯合會 學生志工服務獎'. On the right, a speech bubble contains the text '服務他人 成長自己 回饋社會'. The poster is divided into three main sections: '申請人資格 | ELIGIBILITY', '志工服務時段 | VOLUNTEER SERVICE PERIOD', and '申請截止日 | SUBMISSION DEADLINE'. Each section has a corresponding icon (person, calendar, clock) and a list of requirements. At the bottom right, there is an illustration of three children (two girls and one boy) holding a plant, a box of food, and a heart. A hand icon points to a button that says '點擊連結 進入申請網頁'. The ANCCS logo is also present.

**申請人資格 | ELIGIBILITY**

- 年滿 11 歲之學生或無酬助教 (須為 ANCCS 會員學校所屬)  
Applicants must be students or unpaid teaching assistants aged 11 or older affiliated with an ANCCS member school
- 就讀 / 服務之學校必須為 ANCCS 會員學校  
Must be affiliated with a current ANCCS member school
- 為美國公民或永久居民 (綠卡持有者)  
Must be a U.S. citizen or a lawful permanent resident (green card holder)

**志工服務時段 | VOLUNTEER SERVICE PERIOD**

- 服務時數必須介於：2025 年 9 月 1 日至 2026 年 8 月 31 日之間  
Service hours must fall between:  
**September 1, 2025 – August 31, 2026**

**申請截止日 | SUBMISSION DEADLINE**

**2026 年 10 月 1 日  
October 1, 2026**

**點擊連結 進入申請網頁**

➔ [申請指南 Application Guidelines](#)

📄 [服務紀錄表-第一和第二類 / Record of Service – Categories 1 & 2 form](#)

📄 [服務紀錄表-第三類 / Record of Service – Categories 3 form](#)

✍️ [中文學校校長簽名認證表 / Chinese School Principal's Certification](#)

➔ [ANCCS2026 總統志工服務獎網上申請表 Online Application Form](#)

聯絡電郵 email: [serviceaward@anccs.org](mailto:serviceaward@anccs.org)



**我的國慶 我的風格**



**雙十國慶**  
「創意文創 T-shirt」設計大賽  
比賽主題：【我的國慶，我的風格】

依年齡分：  
幼兒/低級組（5-8 歲）  
中高級組組（9-12 歲）  
青少年組（13 歲以上）

設計需包含以下元素（至少一項）：  
國慶，文化，創意元素

截止日期：10/3/2026

北加州中文學校聯合會 主辦  
聖荷西國際傑人會 協辦



掃描報名



**創意無限  
獎金豐富**

👉 [線上報名 Online Registration](#)



博愛臉書  
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp  
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram  
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube  
[BCS YouTube](#)



## 2026年度舊金山灣區華語文能力測驗

  **聽力測驗、閱讀測驗**

詳細說明：<https://tinyurl.com/mw8e5w2e>



**報名日期：**即日起至10月1日 | **測試日期：**2026年11月8日 | **成績公布日期：**2027年1月中旬

**測試地點：**  
南灣：金山灣區華僑文教服務中心(100 S. Milpitas Blvd., Milpitas, CA)  
北灣：北加中華文化學習中心(275 6<sup>th</sup> Ave., San Francisco, CA 94118)

**報名費：**  
兒童華語文能力測驗：30美元 | 華語文能力測驗：40美元  
\*\*北加州中文學校聯合會會員學校學生另有優待，優待方案請洽詢\*\*  
汪昌泰 (408) 893-5968 [thomas.wang@anccs.org](mailto:thomas.wang@anccs.org)

**報名網址：**  
兒童華語測試報名表 <https://goo.gl/sJa26F>  
一般華語測試報名表 <https://goo.gl/dYtKFv>

| QR Code                                                                              |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 華語文能力測驗                                                                              | 兒童華語文能力測驗                                                                             |
|  |  |

👉 [Children's Chinese Competency Certification Registration Form](#)

👉 [TOCFL Chinese Language Proficiency Test Registration Form](#)



博愛臉書  
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp  
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram  
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube  
[BCS YouTube](#)



## August 2026 第49屆月刊第一期

| 聯合會近期重要活動   |                        |
|-------------|------------------------|
| 日期          | 事項                     |
| 9/20 (Sun)  | 祭孔慶祝教師節大會(上午)          |
| 9/20 (Sun)  | 優良教師表揚大會(下午)           |
| 9/27 (Sun)  | 行政營                    |
| 10/1 (Thu)  | 學生志工服務獎截止收件            |
| 10/1 (Thu)  | 華語文能力測驗 截止報名           |
| 10/3 (Sat)  | 雙十國慶「創意文創 T-shirt」設計大賽 |
| 10/19 (Sun) | 第一次教學研討會               |
| 11/8 (Sun)  | 華語文能力測驗                |



博愛臉書  
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp  
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram  
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube  
[BCS YouTube](#)

## BCS Contacts 聯絡電郵

如有任何問題或建議，令到博愛中文學校可以得到改善，請電郵至各部門的主管，謝謝大家！

If you have any questions or suggestions for improvement concerning BCS, please feel free to reach out to our leadership listed below.



| Department           | Email                     |
|----------------------|---------------------------|
| BCS Board            | board@bcs-usa.org         |
| Secretary            | secretary@bcs-usa.org     |
| Admin / Operations   | vp-admin@bcs-usa.org      |
| IT / Website Support | it@bcs-usa.org            |
| Registration         | registration@bcs-usa.org  |
| Curriculum           | vp-curriculum@bcs-usa.org |
| Mandarin             | mandarin@bcs-usa.org      |
| Cantonese            | cantonese@bcs-usa.org     |
| CFL                  | cfl@bcs-usa.org           |
| HSIC                 | hsic@bcs-usa.org          |
| Academic Competition | ac@bcs-usa.org            |
| Editor               | editor@bcs-usa.org        |



博愛臉書  
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp  
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram  
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube  
[BCS YouTube](#)